

leží pěkně v řadě, prosím tě, má maminka, pak  
bratr a já s pacholátkem u pravého prsu. Pověz,  
Jindro, slíbíš mi to rukoudáním?

FAUST

*chce ji odvést*

Posloucháš mě? Slyšíš? To jsem já! Pojd,  
zachráním tě!

MARKÉTKA

Jít ven?

FAUST

Na svobodu.

MARKÉTKA

Tedy ven? Za živý svět, nikdy! Čeká-li mě venku  
hrob, pak ano, čeká-li mě smrt, pak pojďme, do  
věčného spánku, ale ani o krok dál. Ach,  
Jindřichu, jak ráda bych šla s tebou třeba na kraj  
světa!

FAUST

Neotálej! Cesta z vězení je volná.

MARKÉTKA

Vždyť si na mě počíhají u silnice pod lesem!

93

FAUST

Pryč odtud!

MARKÉTKA

Ani za živého boha! — Nevidíš, jak sebou zmítá?

Zachraň ubožáčka! Ještě sebou zmítá! Rychle,  
pospěš si, běž po lávce a lesem! Drž se vlevo,

v rybníce je trám. Běž! Zachraň děcko! Zachraň!

FAUST

Zachraň sebe!

MARKÉTKA

Dojít spolu jenom za kopec! Tam sedí na kamenni  
maminka a hlava se jí kývá. Nezvedne ji,  
nepokyne, hlavičku má těžkou, musí spát, víš?  
Abychom ty a já mohli v blaženosti nocovat.

FAUST

*popadne ji a chce ji odvleci.*

MARKÉTKA

Začnu křičet, všechny vzbudím!

FAUST

Už se rozednívá, moje znejmilejší!

MARKÉTKA

Svírá, bude den. Můj poslední, můj svatební den.  
— Nikde neříkej, že jsi byl u Markétky v noci.

Kde mám věneček! — Však se zas uvidíme. —  
Slyšíš, měštané se kolébají ulicemi, šuškají si,  
klinká zvonek. Hůlka praskne, zlomí se.  
A každému hned v zádech zatrne, když projede  
mým týlem ostrí. — Taky slyšíš zvonek?

MEFISTOFELES

*objeví se*

Rychle, nebo s vámi bude konec. Moji vraníci jsou  
neklidní, už svítá.